

Artikel 3.

Kommunikation af oplysninger.

Teksten til artikel 11, stk. 1, pkt. b, i konventionen erstattes af følgende:

»en fortegnelse over udnævnte synsmænd eller anerkendte organisationer, som er bemyndiget til at handle på deres vegne ved behandlingen af sager vedrørende udformning, konstruktion, udrustning og drift af skibe, som fører skadelige stoffer i overensstemmelse med reglerne. Fortegnelsen videresendes til parterne til underretning for deres embedsmænd. Administrationen skal derfor underrette organisationen om de konkrete opgaver og de beføjelser, som er delegeret til udnævnte synsmænd eller anerkendte organisationer«

Artikel 4.

Undertegnelse, ratifikation, accept, godkendelse og tiltrædelse.

1. Denne konvention skal stå åben for undertegnelse i organisationens hovedsæde fra 1. januar 1978 indtil 31. maj 1979 og skal derefter stå åben for tiltrædelse. Stater kan blive part i denne protokol ved:

- a) undertegnelse uden forbehold af ratifikation, accept eller godkendelse, eller
- b) undertegnelse under forbehold af ratifikation, accept eller godkendelse, efterfulgt af ratifikation, accept eller godkendelse, eller
- c) tiltrædelse.

2. Ratifikation, accept, godkendelse eller tiltrædelse skal ske ved deponering af et instrument herom hos organisationens generalsekretær.

Artikel 5.

Ikrafttræden.

1. Denne protokol træder i kraft tolv måneder efter den dato, hvor mindst 15 stater, hvis handelsflåder tilsammen udgør mindst halvtreds procent af verdenshandelsflådens bruttotonnage, er blevet parter i overensstemmelse med denne protokols artikel 4.

2. Ethvert ratifikations-, accept-, godkendelses- eller tiltrædelsesinstrument, som deponeres efter den dato, hvor denne protokol træder i kraft, skal have virkning fra tre måneder efter datoen for deponering.

3. Efter den dato, hvor en ændring til denne protokol anses for at være blevet accepteret i overensstemmelse med konventionens artikel 16, gælder ethvert ratifikations-, accept-, godkendelses- eller tiltrædelsesinstrument denne protokol som ændret.

Artikel 6.

Ændringer.

De i konventionens artikel 16 anførte fremgangsmåder ved ændringer af konventionens artikler, bilag og tillæg til bilag finder anvendelse på ændringer til henholdsvis denne protokols artikler, bilag og tillæg til bilag.

Artikel 7.

Opsigelse.

1. Denne protokol kan opsiges af enhver part når som helst efter udløbet af fem år fra den dato, hvor protokollen træder i kraft for den pågældende part.

2. Opsigelse sker ved deponering af et opsigelsesinstrument hos organisationens generalsekretær.